

# SCHEDA



## CD - CODICI

TSK - Tipo scheda OA

LIR - Livello ricerca C

### NCT - CODICE UNIVOCO

NCTR - Codice regione 18

NCTN - Numero catalogo generale 00008663

ESC - Ente schedatore S112

ECP - Ente competente S112

## RV - RELAZIONI

## OG - OGGETTO

### OGT - OGGETTO

OGTD - Definizione piatto per elemosine

OGTV - Identificazione opera isolata

## LC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

### PVC - LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

PVCS - Stato Italia

PVCR - Regione Calabria

PVCP - Provincia CS

PVCC - Comune Cassano allo Ionio

**LDC - COLLOCAZIONE SPECIFICA****DT - CRONOLOGIA****DTZ - CRONOLOGIA GENERICA****DTZG - Secolo** sec. XV**DTZS - Frazione di secolo** fine**DTS - CRONOLOGIA SPECIFICA****DTSI - Da** 1490**DTSF - A** 1499**DTM - Motivazione cronologia** analisi stilistica**AU - DEFINIZIONE CULTURALE****ATB - AMBITO CULTURALE****ATBD - Denominazione** bottega tedesca**ATBM - Motivazione dell'attribuzione** analisi stilistica**MT - DATI TECNICI****MTC - Materia e tecnica** rame/ laminazione/ sbalzo**MIS - MISURE****MISD - Diametro** 36**CO - CONSERVAZIONE****STC - STATO DI CONSERVAZIONE****STCC - Stato di conservazione** buono**DA - DATI ANALITICI****DES - DESCRIZIONE****DESO - Indicazioni sull'oggetto** Piatto da questua in rame sbalzato e decorato al centro con disco a baccellature che si svolgono a spirale verso destra; intorno sono 16 petali lobati quasi rotondeggianti. In un fregio è ripetuta 5 volte l'iscrizione tedesca a caratteri gotici. Sul bordo motivo floreale impresso a punzone.**DESI - Codifica Iconclass** NR (recupero pregresso)**DESS - Indicazioni sul soggetto** NR (recupero pregresso)**ISR - ISCRIZIONI****ISRC - Classe di appartenenza** sacra**ISRL - Lingua** tedesco**ISRS - Tecnica di scrittura** a rilievo**ISRT - Tipo di caratteri** caratteri gotici**ISRP - Posizione** piatto**ISRI - Trascrizione** DER IN FRID GEHWART**NSC - Notizie storico-critiche** Opera d'arte tedesca norimberghese della fine del XV sec. Questo tipo di produzione, particolarmente diffusa in Calabria e nelle regioni meridionali, fu importata in Italia nel XIV sec e XV da maestranze tedesche immigrate in Abruzzo (cfr. R. Salvini in bibliografia). Variamente interpretata la scritta a caratteri Gotici: il Salvini interpreta

"der unfriedig ist, gehe, warte", e traduce "chi è turbolento, vada e aspetti"; il Lipinsky e il Cappelli leggono invece "der in frid gewahrt", che traducono "colui che è in pace, concede grazie".

## TU - CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

### CDG - CONDIZIONE GIURIDICA

**CDGG - Indicazione generica**

proprietà Ente religioso cattolico

## DO - FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

### FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

**FTAX - Genere**

documentazione allegata

**FTAP - Tipo**

fotografia b/n

**FTAN - Codice identificativo**

PSAE CS 19524

### BIB - BIBLIOGRAFIA

**BIBX - Genere**

bibliografia specifica

**BIBA - Autore**

Cappelli B.

**BIBD - Anno di edizione**

1934

**BIBN - V., pp., nn.**

p. 159

### BIB - BIBLIOGRAFIA

**BIBX - Genere**

bibliografia specifica

**BIBA - Autore**

Cappelli B.

**BIBD - Anno di edizione**

1933

**BIBN - V., pp., nn.**

p. 11 nn.5-6

### BIB - BIBLIOGRAFIA

**BIBX - Genere**

bibliografia specifica

**BIBA - Autore**

Cappelli B.

**BIBD - Anno di edizione**

1933

**BIBN - V., pp., nn.**

V. X p. 36 n. 1

### BIB - BIBLIOGRAFIA

**BIBX - Genere**

bibliografia specifica

**BIBA - Autore**

Salvini R.

**BIBD - Anno di edizione**

1929

**BIBN - V., pp., nn.**

p. 415

## AD - ACCESSO AI DATI

### ADS - SPECIFICHE DI ACCESSO AI DATI

**ADSP - Profilo di accesso**

3

**ADSM - Motivazione**

scheda di bene non adeguatamente sorvegliabile

## CM - COMPILAZIONE

### CMP - COMPILAZIONE

**CMPD - Data**

1977

**CMPN - Nome**

Cavallaro A.

**FUR - Funzionario responsabile**

Ceccarelli A.

### RVM - TRASCRIZIONE PER INFORMATIZZAZIONE

<b>RVMD - Data</b>	2006
<b>RVMN - Nome</b>	ARTPAST/ Grandinetti E.
<b>AGG - AGGIORNAMENTO - REVISIONE</b>	
<b>AGGD - Data</b>	2006
<b>AGGN - Nome</b>	ARTPAST/ Grandinetti E.
<b>AGGF - Funzionario responsabile</b>	NR (recupero pregresso)